Las máquina de medición universal de alta precisión para los fabricantes de herramientas y los talleres de afilado

ZOLLER el éxito es medible

genius



Calidad de la herramienta – automática y precisa

Como fabricante de herramienta o taller de afilado, su deber consiste en ofrecer la mejor calidad. Las máquinas de medición universales de la serie »genius« representan para usted con los datos de medición exactos la prueba infalible para una alta calidad de producción de sus lijadoras.

Evite las reclamaciones y ofrezca a sus clientes una calidad perfectamente documentada. Las máquinas de medición de la serie »genius« comprueban sus herramientas de forma completamente automática con una técnica de medición precisa y extensos programas de medición.

»genius« simboliza un manejo sencillo y una apuesta seguro para el futuro. Tanto si desea simular procesos de medición futuros, interconectar su fabricación, como si desea cambiar los datos de la herramienta conforme al control con los centros de lijado CNC. »genius« logra que el control de la calidad sea genialmente sencillo.





Cinco expertos magistrales en medición

Cada herramienta de corte es un especialista en su tarea. Por esta razón la medición y revisión exactas deberían correr a cargo de un experto. La serie de máquinas de medición de herramienta »genius« ofrece el experto adecuado para cada desafío en técnica de medición de las herramientas.

Con una máquina de medición »genius« medirá más de 100 parámetros de forma completamente automática y con una precisión sorprendente en la mayoría de tipos de herramientas.

Los cuatro expertos »titan«, »threadCheck«, »3dCheck« y »edgeControl« satisfacen los requisitos especiales adicionales, como la medición de las microgeometrías y las roscas, la digitalización en 3D o el análisis profundo del desgaste y los defectos.

Seleccione la máquina de medición de la serie »genius« adecuada para usted y obtendrá los datos de medición relevantes para sus herramientas y procesos con precisión micrométrica.

Cada valor de medición proporciona la base para una mejor calidad de sus productos.

»genius«

Mide las herramientas estándar y muy pequeñas 2D/3D en más de 100 parámetros





»titan«

Mide además las microgeometrías en el filo de corte de forma completamente automática

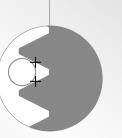
Página 26





»threadCheck«

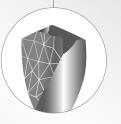
Mide además las herramientas con paso, como herramientas de rosca y herramientas dentadas





»3dCheck«

Crea modelos de herramienta en 3D y mide las geometrías en las herramientas estándar





»edgeControl«

Detecta y mide los defectos y el desgaste a lo largo del canto de corte de forma completamente automática







Técnica de medición selecta

ZOLLER »genius« le garantiza siempre resultados de medición con precisión micrométrica incluso en un entorno de fabricación. Su precisión de técnica de medición se basa en un mecanismo exacto y una óptica de alta precisión. El software de manejo »pilot 4.0« ofrece a cada usuario un elevado confort de forma individual.

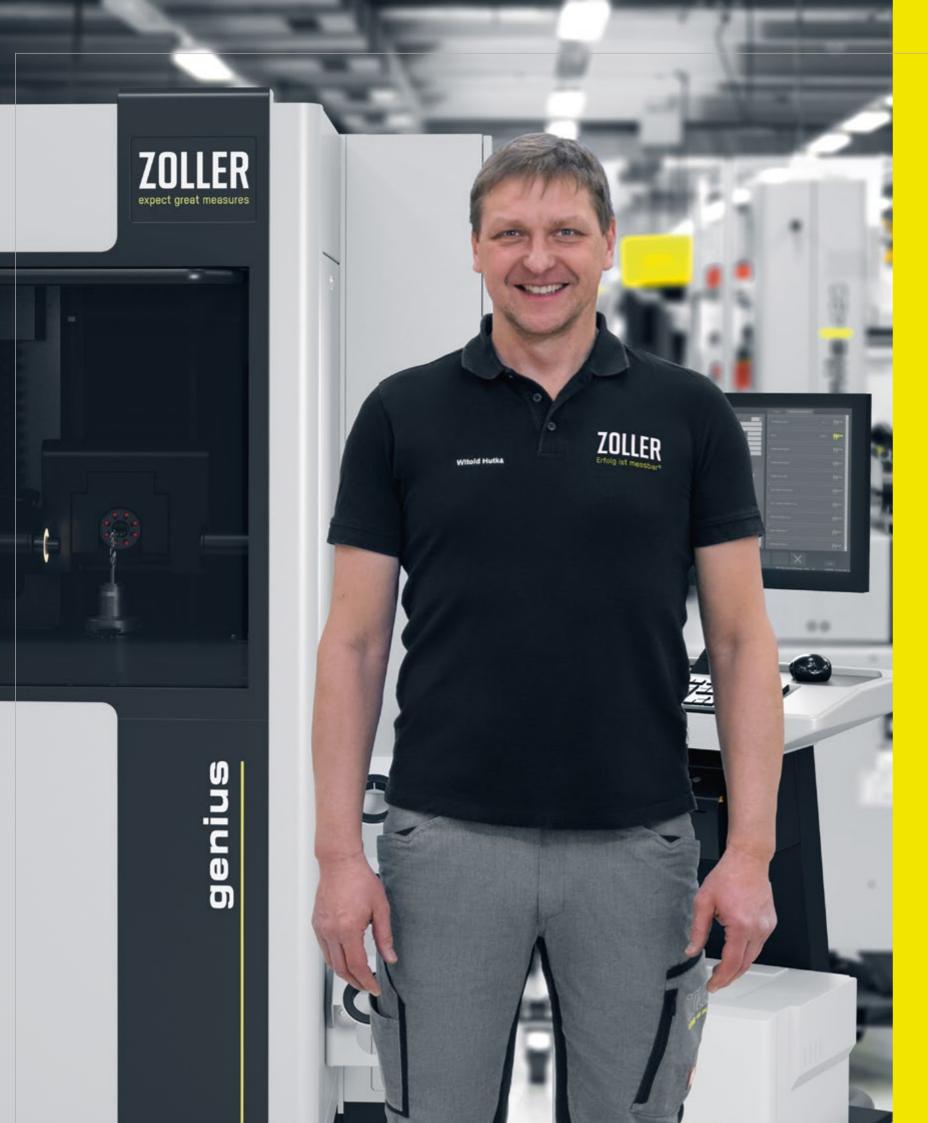
La construcción del »genius« está diseñada para aplicaciones de medición duraderas en la operación de varios turnos directamente en la producción.

En resumen: Un »genius« es sencillo de manejar, pero duro y resistente.

Vista general de la serie constructiva »genius«

	Especialista en	Longitud máx. de la herramienta	Diámetro máximo de la herramienta D (con / sin dispositivo de protección	Diámetro máximo D del calibre de boca	Cantidad de ejes	Peso
»genius«	Medición de las herramientas estándar y muy pequeñas	600 mm	- / 400 mm	100 mm	5	820 kg
»titan«	Medición de las geometrías en las herramientas estándar y detección de la preparación de cantos de corte	600 mm	100 mm / 100 mm	75 mm	6-7	1.400 kg
»threadCheck«	Medición de las herramientas de rosca	600 mm	260 mm / -	100 mm	6	820 kg
»3dCheck«	Creación de modelos de herramienta en 3D y medición de geometrías en herramientas estándar	600 mm	- / 100 mm	100 mm	5	1.400 kg
»edgeControl«	Detección y medición de defectos y marcas de desgaste a lo largo del canto de corte	600 mm	- / 100 mm	100 mm	5	1.400 kg







Witold Hutka, montador de máquinas de medición en ZOLLER

"Cada »genius« es una promesa"

"Para mí, el montaje de cada »genius« es un proyecto personal, con el cual renuevo la promesa de calidad de ZOLLER a nuestros clientes.

Como montador, conozco cada componente y cada tornillo. Cada componente que con »genius« resulta de una precisión y versatilidad excelente pasa por mis manos. Y, debido a mi gran experiencia en montaje, sé por qué la construcción de un »genius« es tan increíblemente robusta.

Por ello puede asegurarle una cosa: Obtendrá un »genius«, que le convencerá gracias a su precisión y durabilidad."

Permite lograr la precisión de forma sencilla

ZOLLER

enius

Una máquina de medición de herramientas resulta extraordinaria cuando logra que su magnífica precisión esté disponible para todos. Con un ZOLLER »genius« a cada operario le resulta sencillo obtener los mejores resultados desde el principio, dada la compatibilidad del software potente, los elementos ergonómicos más inteligentes y las funciones automáticas extensas.

Puerta corredera con pomo de sujeción

Mantiene alejadas las influencias externas de forma segura, como la suciedad o la luz ajena durante la medición, presenta un diseño compacto y automatizable de forma opcional.

Mango ergonómico para el manejo con una mano »eQ« (ergonomic & quick*)

Para el manejo manual de los ejes de medición en dirección X, Y y Z. El botón con el símbolo de solución se puede configurar individualmente con prácticas funciones, como la tensión de la herramienta. Para que el manejo sea aún más confortable.

Cámara de luz reflejada con iluminación Multi-LED

Cámara digital industrial con óptica de alta cálidad de distorsión reducida y luz transmitida telecéntrica para la medición micrométrica de contornos de filos, así como geometría de niveles en silueta de hasta 5 MPx. Alta velocidad de fotogramas para un enfoque rápido y una captura de contorno de la rotación de la herramienta. Con luz anular Multi-LED para una iluminación potente y llena de contrastes de la inspección de filo en luz incidente.

Cámara de luz incidente con iluminación Multi-LED

Para la inspección y la medición de las geometrías de herramienta en el contorno, el desalojo de virutas y la parte frontal. Simplemente, introduzca el parámetro de referencia en el diálogo del programa de medición y cada magnitud de medición se medirá y protocolizará de forma automática: Ángulo de desprendimiento, ángulo de incidencia, perfil de contorno, ancho de chaflán y muchas geometrías más. Los ocho LEDs de alto rendimiento se pueden controlar por separado y, con ayuda de la regulación automática de la intensidad, garantizan una iluminación óptima de los filos.

Teclado de membrana confortable

Resistente al polvo y a la suciedad, convence por su tacto agradable y asegura un manejo sencillo, incluso en condiciones de taller.

Soporte óptico Multisensor basculante y completamente automático »orthoScan«

En el modelo »threadCheck«, el soporte óptico es basculante. De este modo, en las herramientas con pendiente, como los avellanadores o las fresas madre se pueden medir sin distorsiones las geometrías de filo. De forma opcional, el soporte óptico está disponible con un sensor SKP adicional para la medición de la preparación de cantos de corte o con un palpador de medición. Más información a partir de la página 32.

Sistema electrónico por separado

Desvincula las fuentes térmicas electrónicas del proceso de medición y permite un acceso óptimo para el mantenimiento.

Software del aparato de medición »pilot 4.0«

Sencillo y claramente visible, para las mediciones seguras del proceso, independientemente del usuario, muestra su interfaz de trabajo personal en todos los dispositivos ZOLLER, la estructura flexible del software permite implementar rápidamente las adaptaciones específicas del cliente. Para más información, consulte nuestro folleto ZOLLER Software Solutions o: www.zoller.info/pdf/Software-Solutions-ES

Husillo de alta precisión »ace«

Garantiza un alojamiento micrométrico y la tensión de herramientas y alojamientos de todo tipo. Adaptación a diversos sistemas de portaherramienta mediante el sistema de recambio de soporte antepuesto universal.

Unidad de mando »cockpit«

Ofrece al operario ergonomía y confort gracias a las opciones de ajuste individual. El »cockpit« se puede regular en altura y el monitor se puede inclinar.

Opciones de almacenamiento

Bandejas integradas para un acceso sencillo al soporte antepuesto y las pinzas. Colocación tanto en el espacio interior, como en el lateral: Para que tenga su soporte antepuesto siempre a mano.

Certificado por expertos

Cada dispositivo »genius« ha sido comprobado conforme a IEC 61010-1:2010. Esto implica una seguridad del producto comprobable y certificada.





^{*}disponible para »genius« y »threadCheck«

Husillo de alta precisión »ace« ZOLLER (all-clamping-element)

El casquillo de esferas aloja cualquier fijador, sin juego y con alta precisión. En éste se pueden amarar los portaherramientas respectivos o las herramientas de mango, con tirante mecánico -Requisito básico para mediciones precisas repetidas.



Otras características destacadas del husillo de alta precisión »ace« de ZOLLER:

- Amarre de herramienta de accionamiento mecánico: invariablemente independiente del usuario.
- Fijador con esferas de calibración integradas para determinar de forma sencilla, rápida, automática y exacta el punto cero del husillo.
- · Cambio rápido de fijadores en menos de 10 segundos.
- · Elevada precisión de cambio de los fijadores, mejor a 1 µm.
- Elevada precisión de concentricidad y excentricidad del husillo- mejor de 2 µm.
- Freno del husillo para la fijación neumática del husillo a la posición deseada en los 360° para por ejemplo ajustar la herramienta.
- Indexado de husillo para la fijación definida de la posición de la herramienta 4 × 90°, se puede efectuar directamente mediante el teclado de membrana.
- *El husillo de alta precisión ZOLLER »ace« está disponible exclusivamente para las variantes »genius« y »threadCheck«.



Vástago cilindro Hydrodehn D32 con casquillos recambiables D3 - D25 mm



Cono HSK desde HSK25 hasta HSK125



Cono SK desde SK 25 hasta SK



Coromant Capto desde C3 hasta C10



Adaptador del collar Babychuch D32



Soporte de plaquitas D32



Alojamientos de fijador con tensión interior y exterior



Dispositivo portaherramientas D32 mm con esferas de calibración

Teclado de membrana para controlar las neumáticas

herramienta EJECT

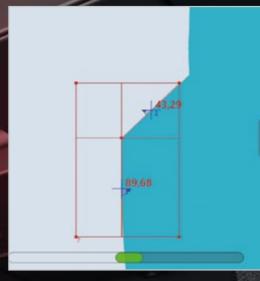
CLAMP



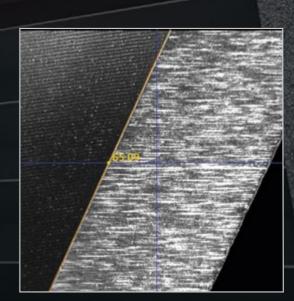
Técnica de medición para superficies y cantos

Con »genius« medirá sin contacto en luz transmitida y luz incidente y opcionalmente con palpador de medición y sensores de técnica de medición 3D. Utilizan multisensores y permanecen siempre independientes del angulo de luz. La iluminación circular LED proporcionan la iluminación ideal a cada herramienta para las inspecciones en la parte frontal, en el contorno y en el desalojo de virutas.

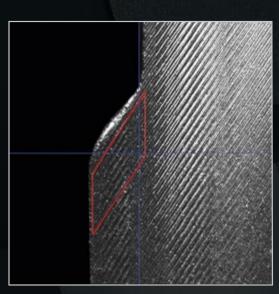
Con una máquina de medición de ZOLLER »genius« medirá prácticamente todo en las herramientas. No importa cómo de compleja sea la herramienta.



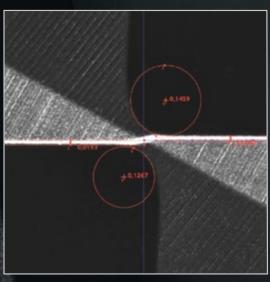
Medición de contorno en el desalojo de la herramienta



Medición de luz reflejada en el contorno



Medición de trasluz en el contorno



Medición de luz reflejada en la parte frontal

Preparado para las tareas exigentes en su fabricación

»genius« persigue sus objetivos. Dependiendo del equipamiento, será »titan«, »edgeControl« o »3dCheck«.

En combinación con la tecnología 3D más reciente, con estas máquinas de medición digitalizará su herramienta parcialmente, en referencia a la superficie o en el modelo de volumen.

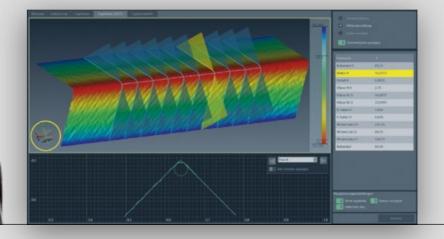
Gracias a la universalidad de la serie »genius«, podrá emplear en su producción exactamente la tecnología que corresponde a su requerimiento.



Medición del redondeo del filo de corte

Con ZOLLER »titan« digitalizará la preparación del filo de corte.

El »zep« registra los contornos 3D necesarios con precisión. Tras el análisis por parte del software »pilot«, podrá visualizar los análisis de forma topográfica, en escalas de grises, como curvas de medición o en forma de tabla según DIN. Los modelos 3D se pueden girar y escalar según sea necesario.



Detección del desgaste

»edgeControl« digitaliza, analiza y mide el desgaste de forma completamente automática a lo largo de los filos de corte de su herramienta.

El software ZOLLER »pilot« detecta la posición del desgaste y lo analiza automáticamente.

Los resultados se pueden exportar para garantizar un reafilado eficiente.



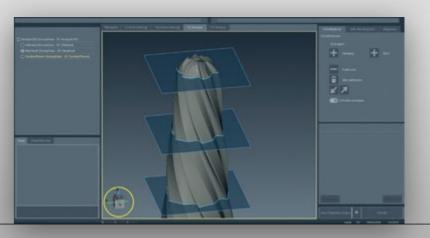
Modelo 3D de su herramienta

Con ZOLLER »3dCheck«, cree modelos 3D exactos para su proceso de fabricación y para Reversed Engineering.

El sensor óptico 3D »Z3dCAM« registra los datos de imagen de los objetos más diversos, como herramientas o piezas.

A partir de ello, el software calcula modelos 3D realistas y con una precisión al detalle.





No deja nada sin medir – el programa de medición »expert«

»expert« es el especialista para las mediciones en las herramientas de precisión. El programa de medición genera el proceso de medición óptimo a partir de los parámetros seleccionados. De forma completamente automática, reproducible y con selección de parámetros fotorrealista.

Seleccione sencillamente los parámetros a medir y confirme - Empieza así el proceso de medición. »expert« garantiza que »genius« mide cada detalle de una herramienta.



»genius«

Mide las herramientas estándar con precisión micrométrica

»genius« de ZOLLER es la máquina de medición universal para todas herramientas de corte. Desde la comprobación rápida de criterios individuales hasta el control íntegro completamente automático e independiente del usuario, »genius« controla sus herramientas de forma rápida, sencilla y con la máxima precisión. Sus resultados de medición se documentan al detalle y se pueden transferir a las lijadoras pulsando un botón. La alta precisión de »genius« ha sido comprobada conforme a ISO 17025.

Iluminación perfecta

Con la iluminación anular LED segmentada en ocho partes y con ajuste automático, en las mediciones siempre se dispondrá de la situación de iluminación óptima. Esto garantiza una elevada precisión de repetición y precisión absoluta.

Asistencia ideal

Para medir sus herramientas de forma extensa, no necesita conocimientos previos ni técnicos, sino sólo el programa de medición universal 800 »expert«. Usted selecciona los parámetros a medir y del resto se encarga »pilot 4.0« por sí mismo.







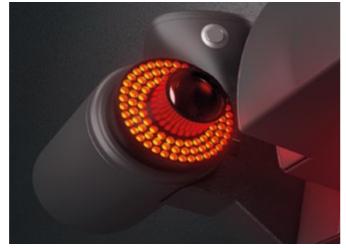
Aspectos destacados »genius«





Preciso y universal: Husillo de alta precisión »ace«

El husillo »ace« con indexado neumático 4 x 90 amarra mecanicamente una cantidad indeterminada de fijadores sin holgura y sin desgaste. Ahorre tiempo mediante el cambio del soporte antepuesto en 10 segundos en caso de una precisión de cambio inferior a un micrómetro.



Dispositivo de nitidez: Cámara de luz reflejada 5 MP, campo visual 3,6 x 3,6 mm*

La cámara de luz reflejada con un objetivo 1:1 representa de forma exacta las pequeñas geometrías de filos. Para una visualización más clara de las geometrías de las herramientas pequeñas, se puede ampliar el zoom del campo visual hasta 20 veces mediante el software »pilot«.

Aplicación	
Parámetros 2D	
Diámetro estándar 2-100 mm	•
Diámetro grande >100 mm	•
Microherramientas 0.1-10 mm	-
Medición 3D	
Parcial	•
Referido a la superficie	•
Modelo de volumen	-
Tareas de medición	
Redondeo de cantos de corte	
Desgaste	_
Rugosidad	-
Herramienas roscadas	

Configuración de sensores

Luz transmitida optica	
Cámara de luz reflejada HR70 4,4 x 4,4	•
Cámara de luz reflejada 5 MP 3,6 x 3,6	
Cámara de luz reflejada 5 MP 15 x 14	•
Luz incidente óptica	
Cámara de luz incidente estándar	•
Cámara de luz incidente Micro	
Cámara de luz incidente sistema DualCam	
Táctil	
Botón de escaneo	•
Técnica de medición 3D:	
Microsensor	
Sensor Zep EdgePrep	-
Rugosidad sensor Zep-R EdgePrep	-
Sensor 3D Z3dCAM	_

Configuración de las máquinas	
Husillo	

Estándar SK 50	
Husillo ace •	
Husillo de alta precisión	
Husillo Hydrodehn —	
ROD •	
Codificador de eje hueco	
Accionamiento lineal	
Adherencia ZOLLER •	
Unión positiva husillo a bolas —	
Ejes X, Y y Z en una estructura de soporte	
Ejes X, Y y Z en una estructura de pletina en cruz	
Accionamiento óptica	
Eje pivotante luz incidente •	
Eje pivotante luz transmitida y luz incidente	
Amortiguación de oscilaciones	
Elemento de nivelado en los pies de la máquina •	
activo -	
Material	
Aleación de metal ligero	
Piedra dura –	

Precisión	
E = 3,0 μm + L/250 μm	•
E ₁ = 1,5 μm + L/300 μm	•

- Configuración estándar
- Posit
- No di

~	
oles opciones	
isponible	

»titan«

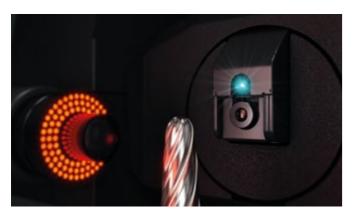
Campeón con la máxima precisión

Si desea la extraordinaria precisión de una máquina de medición y comprobación excelente con »titan« obtendrá un estándar de oro.

Equipado con un sistema de medición multisensor accionado por CNC, una base con amortiguación de oscilaciones y una regulación de nivel automática, »titan« le garantiza la máxima precisión de medición para herramientas de precisión, microgeometrías y preparaciones de los cantos de corte.

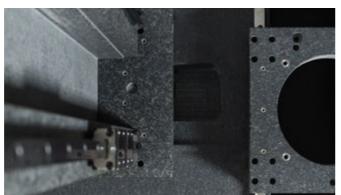
Medición de la preparación del filo de corte con sensor »zep«

El sensor preciso »zep« Edge Preparation con eje pivotante CNC mide la preparación de los cantos de corte automatizado mediante la proyección de tiras. El redondeo menor medible comprende 3 µm.



Elementos básicos muy sólidos de granito

Con elementos básicos sólidos, »titan« apuntala su alta precisión geométrica. Perfecto para la técnica de medición, con los mejores valores en cuanto a estabilidad térmica y mecánica, durabilidad y rigidez de torsión.





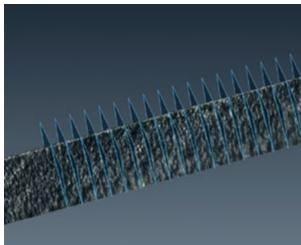
Aspectos destacados »titan«

No se quede atrás en cuanto a las exigencias crecientes en la gestión de calidad. Gracias a las tecnologías de ZOLLER, puede confiar en la precisión constante de sus máquinas de medición.

En las máquinas de medición de ZOLLER se determinan las divergencias en la medición de longitudes conforme a DIN EN ISO 10360 con las muestras de referencia de Borofloatglas. De acuerdo a esta norma se realizan como mínimo tres procesos de medición (de ello resultan 25.326 relaciones) Con este procedimiento se documenta de forma bidimensional la precisión de las máquinas de medición de ZOLLER y resulta comprensible y trazable en todo momento.

Con ZOLLER obtendrá una excelente calidad constante en el análisis de la técnica de medición de sus herramientas.





Redondeo de cantos de cote, representado en »pilot 4.0« El canto de corte se puede representar en diferentes modos: p. ej. visualización de la textura, para la detección inmediata de posibles interrupciones de la superficie y de la calidad de la misma.



Husillo Hydrodehn*

Amarra automáticamente
las herramientas de vástago
con un diámetro de hasta
32 mm – con casquillos
intercambiables también para

herramientas más pequeñas.



Amortiguador activo de oscilaciones

Los aislantes amortiguadores de aire de membrana compensan las oscilaciones con exactitud y desacoplan la técnica de medición altamente precisa.

Aplicación Parámetros 2D Diámetro estándar 2-100 mm Diámetro grande >100 mm Microherramientas 0.1-10 mm Medición 3D Parcial Referido a la superficie Modelo de volumen Tareas de medición Redondeo de cantos de corte Desgaste Rugosidad Herramienas roscadas

Configuración de sensores

Luz transmitida optica	
Cámara de luz reflejada HR70 4,4 x 4,4	•
Cámara de luz reflejada 5 MP 3,6 x 3,6	
Cámara de luz reflejada 5 MP 15 x 14	•
Luz incidente óptica	
Cámara de luz incidente estándar	•
Cámara de luz incidente Micro	
Cámara de luz incidente sistema DualCam	
Táctil	
Botón de escaneo	•
Técnica de medición 3D:	
Microsensor	_
Sensor Zep EdgePrep	•
Rugosidad sensor Zep-R EdgePrep	

comigu	racion	ue las	maqumas

Tiusillo
Estándar SK 50 —
Husillo ace -
Husillo de alta precisión •
Husillo Hydrodehn
ROD —
Codificador de eje hueco •
Accionamiento lineal
Adherencia ZOLLER —
Unión positiva husillo a bolas •
Ejes X, Y y Z en una estructura de soporte —
Ejes X, Y y Z en una estructura de pletina en cruz
Accionamiento óptica
Eje pivotante luz incidente •
Eje pivotante luz transmitida y luz incidente
Amortiguación de oscilaciones
Elemento de nivelado en los pies de la máquina —
activo
Material
Aleación de metal ligero —
Piedra dura •

Precisión	
E = 2,0 µm + L/300 µm	•
E ₁ = 1,2 μm + L/300 μm	•

- Configuración estándar
- Posibles opciones
- No disponible

titar

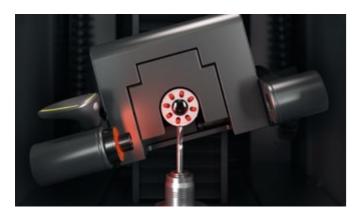
»threadCheck«

Mide las geometrías de las herramientas roscadas

Allí donde la técnica de medición llega a sus límites, arranca plenamente la máquina de medición universal »threadCheck« de ZOLLER. Y es que gracias a sus seis ejes CNC y al soporte óptico basculante multisensor »orthoScan«, no sólo miden las herramientas de corte de todo tipo de forma absolutamente rápida y precisa, sino también las herramientas con pendiente con precisión micrométrica y sin distorsiones.

Soporte óptico basculante »orthoScan«

El soporte óptico multisensor basculante »orthoScan« encuentra siempre el ángulo de visión perfecto hacia la herramienta. De este modo, se logran mediciones con precisión micrométrica y sin distorsiones incluso en las herramientas con pendiente.



Medición sin programación: Módulo de medición de rosca

Con el programa de medición de rosca ZOLLER para roscas de tubos ISO, ANSI y Whitworth se miden y protocolizan de forma completamente automática todos los parámetros avellanadores, fresas de roscar y machos de rosca con o sin espiralizacion mediante la introducción y la activación sencilla de la casilla de verificación.





Aspectos destacados »threadCheck«





Parámetros 2D	
Diámetro estándar 2-100 mm	•
Diámetro grande >100 mm	•
Microherramientas 0.1-10 mm	•
Medición 3D	
Parcial	•
Referido a la superficie	•
Modelo de volumen	_
Tareas de medición	
Redondeo de cantos de corte	-
Desgaste	_
Rugosidad	_
Herramienas roscadas	•

Configuración de sensores Luz transmitida óptica Cámara de luz reflejada HR70 4,4 x 4,4 Cámara de luz reflejada 5 MP 3,6 x 3,6 Cámara de luz reflejada 5 MP 15 x 14 Luz incidente óptica Cámara de luz incidente estándar Cámara de luz incidente Micro Cámara de luz incidente sistema DualCam Táctil Botón de escaneo Técnica de medición 3D: Microsensor Sensor Zep EdgePrep Rugosidad sensor Zep-R EdgePrep Sensor 3D Z3dCAM

Configuración de las máquinas	
Husillo	
Estándar SK 50	
Husillo ace	•
Husillo de alta precisión	_
Husillo Hydrodehn	_
ROD	•
Codificador de eje hueco	•
Accionamiento lineal	
Adherencia ZOLLER	•
Unión positiva husillo a bolas	_
Ejes X, Y y Z en una estructura de soporte	•
Ejes X, Y y Z en una estructura de pletina en cruz	_
Accionamiento óptica	
Eje pivotante luz incidente	_
Eje pivotante luz transmitida y luz incidente	•
Amortiguación de oscilaciones	
Elemento de nivelado en los pies de la máquina	•
activo	
Material	
Aleación de metal ligero	•
Piedra dura	_

Precisión	
E = 3,0 μm + L/250 μm	•
E ₁ = 1,5 μm + L/300 μm	•

- Configuración estándar
- Posibles opciones
- No disponible

»3dCheck«

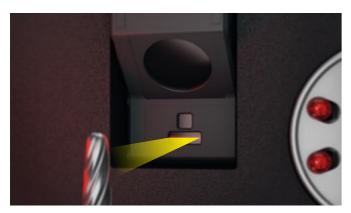
Registra, digitaliza y analiza herramientas complejas

ZOLLER »3dCheck« es la máquina de verificación perfecta para la digitalización rápida 3D y con orientación en función del proceso. Abre nuevas dimensiones de la medición de herramientas y además, es universal, preciso y fácil de manejar. El ZOLLER »3dCheck« combina las ventajas del ZOLLER »Z3dCam« (sensor 3D) óptico con ejes CNC de alta precisión y un procesamiento de imágenes por trasluz completamente automático.

Particularmente en el sector del Reverse Engineering, en el control de calidad, en F&E hasta incluso en la inspección de la herramienta, el uso merece la pena: por ejemplo gracias a la rápida transferencia de imágenes en tiempo real, la cómoda interfaz de software de ZOLLER con manejo intuitivo y la posibilidad de exportar y continuar procesando los datos de medición en 3D en un formato estandarizado al sistema CAD propio del cliente - Sin contacto y sin dañar la herramienta.

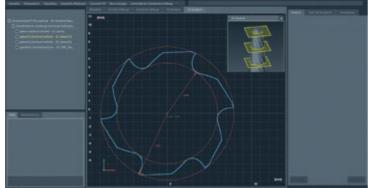
Sensor 3D con ejes CNC y procesamiento de imágenes

»Z3dCam« registra diferentes geometrías de herramienta y las áreas de medición definidas de forma rápida y precisa. De este modo se pueden digitalizar las herramientas de forma fiable desde diferentes perspectivas. Gracias a su construcción robusta, »Z3dCam« es totalmente apta para el taller



Comparación topográfica en 3D de los valores de referencia/reales

La comparación tridimensional entre los valores reales y de referencia con identificación cromática y ponderación de las divergencias permite identificar los errores de mecanizado en toda la superficie de la herramienta. De este modo, se puede intervenir de forma más rápida y controlada en el proceso de fabricación.





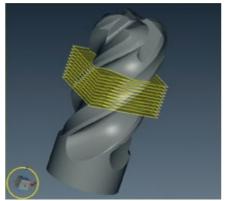
Aspectos destacados »3dCheck«





Husillo Hydrodehn*

El husillo Portapinza amarra automaticamente herramientas de mango hasta 32mm. Las herramientas con menores diámetros de mango tambien se pueden amarrar de forma fiable con pinzas del respectivo tamaño.



Aplicación Parámetros 2D Diámetro estándar 2-100 mm Diámetro grande >100 mm Microherramientas 0.1-10 mm Medición 3D Parcial Referido a la superficie Modelo de volumen Tareas de medición Redondeo de cantos de corte Desgaste Rugosidad Herramienas roscadas

Configuración de sensores

Luz transmitida óptica	
Cámara de luz reflejada HR70 4,4 x 4,4	
Cámara de luz reflejada 5 MP 3,6 x 3,6	
Cámara de luz reflejada 5 MP 15x14	
Luz incidente óptica	
Cámara de luz incidente estándar •	
Cámara de luz incidente Micro	
Cámara de luz incidente sistema DualCam —	
Táctil	
Botón de escaneo —	
Técnica de medición 3D:	
Microsensor -	
Sensor Zep EdgePrep -	
Rugosidad sensor Zep-R EdgePrep —	

Ų	Configu	racion	de	las	maquinas	

Husillo	
Estándar SK 50	
Husillo ace -	
Husillo de alta precisión •	
Husillo Hydrodehn •	
ROD -	
Codificador de eje hueco •	
Accionamiento lineal	
Adherencia ZOLLER —	
Unión positiva husillo a bolas •	
Ejes X, Y y Z en una estructura de soporte —	
Ejes X, Y y Z en una estructura de pletina en cruz	
Accionamiento óptica	
Eje pivotante luz incidente •	
Eje pivotante luz transmitida y luz incidente	
Amortiguación de oscilaciones	
Elemento de nivelado en los pies de la máquina —	
activo	
Material	
Aleación de metal ligero —	
Piedra dura •	

Precisión	
E = 2,0 μm + L/300 μm	•
E ₁ = 1,2 μm + L/300 μm	•

- Configuración estándar
- Posibles opciones
- No disponible

3dCheck

>>edgeControl<

Detecta el esgaste de la herramienta en todos los filos de forma rápida y completamente automática

¿Desea suministrar a sus clientes el 100 % de la calidad y/o reafilar de forma eficiente y, por tanto, desea detectar de forma rápida y precisa las perforaciones o el desgaste en los filos de la herramienta?

El ZOLLER »edgeControl« con sensor 3D asume por usted esta ambiciosa tarea. El sensor se orienta de forma completamente automática hacia el filo de corte y los cantos de corte se digitalizan en 3D, incluyendo el control simultáneo de la banda de los ejes. También el análisis siguiente del modelo 3D se realiza de forma completamente automática y se puede modificar manualmente si se desea.

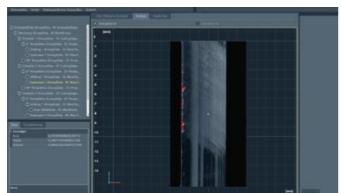
Sensor 3D con ejes CNC y procesamiento de imágenes

»Z3dCam« registra diferentes geometrías de herramienta y las áreas de medición definidas de forma rápida y precisa. De este modo se pueden digitalizar los filos de corte de forma fiable desde diferentes perspectivas. Gracias a su construcción robusta, »Z3dCam« es totalmente apta para el taller.



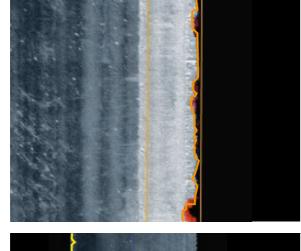
Software para un lijado preciso

»pilot 4.0« detecta el mayor desgaste en los filos de corte de forma completamente automática, lo calcula y exporta los datos conforme al control de la afiladora. Sus herramientas se afilan de forma óptima y alcanzan una vida útil más larga. Esto aumenta la calidad y la eficiencia de los recursos.

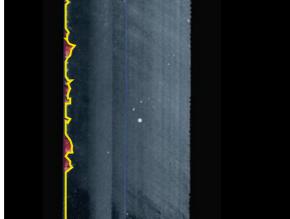




Aspectos destacados »edgeControl«



Evaluación del desgaste en la incidencia



Evolución del desgaste en el area del desprendimiento

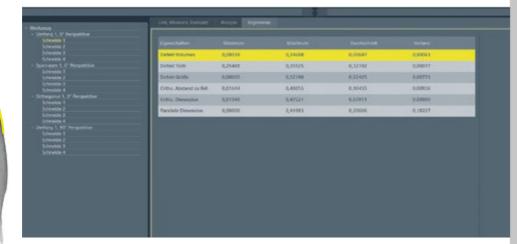


Tabla de evaluación con datos de medición

Parámetros 2D	
Diámetro estándar 2-100 mm	•
Diámetro grande >100 mm	-
Microherramientas 0.1-10 mm	
Medición 3D	
Parcial	-
Referido a la superficie	-
Modelo de volumen	•
Tareas de medición	
Redondeo de cantos de corte	_
Desgaste	•
Rugosidad	-
Herramienas roscadas	_

Luz transmitida óptica Cámara de luz reflejada HR70 4,4 x 4,4 Cámara de luz reflejada 5 MP 3,6 x 3,6 Cámara de luz reflejada 5 MP 15 x 14 Luz incidente óptica Cámara de luz incidente estándar Cámara de luz incidente Micro Cámara de luz incidente sistema DualCam Táctil Botón de escaneo Técnica de medición 3D: Microsensor Sensor Zep EdgePrep Rugosidad sensor Zep-R EdgePrep

Configuración de sensores

Sensor 3D Z3dCAM

Husillo	
Estándar SK 50	-
Husillo ace	-
Husillo de alta precisión	•
Husillo Hydrodehn	
ROD	-
Codificador de eje hueco	•
Accionamiento lineal	
Adherencia ZOLLER	-
Unión positiva husillo a bolas	•
Ejes X, Y y Z en una estructura de soporte	-
Ejes X, Y y Z en una estructura de pletina en cruz	•
Accionamiento óptica	
Eje pivotante luz incidente	•
Eje pivotante luz transmitida y luz incidente	_
Amortiguación de oscilaciones	
Elemento de nivelado en los pies de la máquina	-
activo	•
Material	
Aleación de metal ligero	_
Piedra dura	•

Configuración de las máquinas

Precisión	
E = 2,0 μm + L/300 μm	•
E ₁ = 1,2 μm + L/300 μm	•

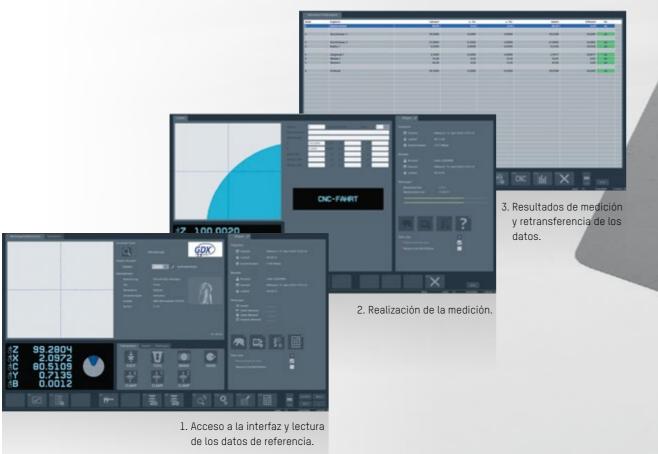
- Configuración estándar
- Posibles opciones
- No disponible

Datos de medición digitalizados — Optimización del proceso con ZOLLER

Las exigencias al afilador asi como al fabricante de herramientas son cada vez mayores: El control del 100%, la trazabilidad y la seguridad del proceso pasarán a ser el estándar. Con ZOLLER podrá asumir estos desafíos con toda tranquilidad.

Las interfaces ZOLLER, que le ofrecerán un potencial de ahorro y un incremento de la productividad totalmente novedosos, conforman la base para los procesos sin dificultades: Con el programa de afilado se genera al mismo tiempo el conjunto de datos para la máquina de medición y, a partir de ahí, el proceso de medición ZOLLER completamente automático. Dependiendo del tipo de interfaz, los datos medidos se transfieren de nuevo al sistema de programación o a la lijadora y el programa de lijado los corrige temporalmente.

De este modo, se reducen al mínimo los costes de programación y los tiempos de inactividad de la máquina. Usted ahorrará tiempo y dinero y evitará además los errores. tanto durante el registro de datos.como durante la creación de un nuevo programa de lijado, gracias a la independencia del software por parte del operario.





MTS AG

USBE

ROLLOMATIC

11 VOLLMER

[ITM]

ULMER

ISOG'

strausak

In MIKRON TOOL

Técnica de medición 4.0 – precisión micrométrica e interconexión estrecha

Sólo mediante la interconexión, los datos de medición con precisión micrométrica de las máquinas de medición de ZOLLER podrán desplegar todo su potencial. ZOLLER ha desarrollado opciones de interconexión e interfaces para datos de la herramienta sin igual a nivel global.

A partir de los datos CAD/CAM de una nueva herramienta se crea un programa de afilado de herramienta en un puesto de programación y se simula el proceso de fabricación. El programa se envia a la afiladora y a la máquina de medición de ZOLLER. ZOLLER genera un proceso de medición completamente automático, para ello no necesita conocimientos de programación. Posteriormente, la máquina de medición para la primera herramienta fabricada determina las diferencias entre los datos de referencia y los datos reales y transmite las adaptaciones a la lijadora. La producción en serie comienza ya con la segunda herramienta.





Definición de la herramienta/programación/ transferencia de datos

La programación del proceso de fabricación de una herramienta de corte se hace en el sistema de programación del fabricante de la afiladora. El programa NC para el afilado de la herramienta se envia posteriormente a la máquina de afilado y a la vez a la »genius«. A partir de ello, ZOLLER genera el proceso de medición de forma completamente automática.



Fabricación de la primera herramienta

La nueva herramienta se fabica en la afiladora CNC.



Medición de las herramientas y transferencia de los datos

La herramienta fabricada se mide en el ZOLLER »genius«, conforme al proceso de medición generado previamente, de forma completamente automática. Los datos reales de la herramienta son enviados por »genius« a la afiladora o al sistema de programación.



Producción en serie

Basándose en los datos reales transferidos de la herramienta, la afiladora optimiza el programa CNC. A continuación, comienza la producción en serie de las herramientas con precisión micrométrica. El sistema de automatización »cora« se encarga de la logística.



Control al 100% de las herramientas fabricadas

Las herramientas fabricadas pueden ser comprobadas al azar en una máquina »genius« o en lotes completos de forma completamente automática con una máquina »genius« en combinación con la solución de automatización inteligente »roboSet 2«.



Suministro con informe de inspección

Junto con las herramientas se entrega el informe de inspección ZOLLER. De este modo, garantizará a sus clientes una precisión al 100% de sus herramientas producidas y lijadas.

Completamente automatizado de cara al futuro

La automatización es el futuro. De ello estamos seguros. Cada día invertimos mucha pasión e ingenio en la automatización íntegra de su producción de herramientas y su taller de lijado. Desde el carro de herramientas autopropulsado a la preparación de herramientas realizada por un robot colaborador, hasta la medición de las herramientas completamente automática, la clasificación, la limpieza y el rotulado. Le ofrecemos ya hoy numerosas soluciones para que el proceso del afilado de sus herramientas resulte aún más eficiente gracias al uso de las soluciones de automatización.



Trabaja las 24 horas del día para usted – »genius« con »roboSet 2«

»roboSet 2« carga y asigna las herramientas de forma completamente automática las 24 horas del día y se puede combinar con cada máquina de medición de la serie »genius«. Tras cargar las herramientas, el proceso de medición comienza automáticamente. Todas las mediciones se documentan completamente y se pueden asignar en cualquier momento a la herramienta respectiva. Para un control 100 % y una calidad del 100 %.

No obstante, la medición automática no lo es todo. En la limpieza preconectada de la herramienta »roboClean«, el robot agarra el vástago de la herramienta y la introduce en un baño de ultrasonidos. Aquí se limpiará antes de tensarse y medirse en »genius«.

El marcado de herramientas se realiza con »roboMark«. Un láser rotula en cuestión de segundos y con absoluta flexibilidad el vástago de la herramienta con los valores de medición u otros datos, incluidos datos individuales y aquellos que acaban de determinarse en el proceso de medición.





Mantiene la visión general: El paquete de gestión de los discos abrasivos

Con el paquete de gestión de discos abrasivos medirá y gestionará los discos abrasivos de forma sistemática y económica.

Desde la extensa biblioteca de discos abrasivos, seleccione los discos abrasivos pulsando un botón y el proceso de medición se realizará automáticamente - tanto para discos abrasivos individuales, como para paquetes de discos abrasivos configurados individualmente. Se beneficiará de mediciones sencilla y precisas según la norma FEPA, independientemente del operario. Así reducirá sus costes de preparación mediante las configuraciones optimizadas y la vida útil más larga.

A través de la administración del lugar de almacenamiento tendrá sus discos abrasivos a la vista: directamente en el monitor en los puestos de almacenamiento virtuales en 3D, incluida la gestión de stock de todos los componentes.

En el software ZOLLER encontrará todos los discos abrasivos disponibles enumerados en una biblioteca. Aquí seleccionará su disco abrasivo o compilará sus paquetes de discos abrasivos, incluso los paquetes complejos. »genius« los mide automáticamente según los procesos de medición registrados.



Diálogo de entrada fotorrealista, incluida la documentación y la protocolización: Con ZOLLER »genius« la medición de los discos abrasivos resultará más sencilla y eficiente. La transferencia de los datos reales a su lijadora se realiza con un clic de forma rápida y eficiente.



La visualización de los componentes individuales en la lista de piezas en el monitor facilita el montaje del paquete de discos abrasivos. La gestión del lugar de almacenamiento de los discos abrasivos simplifica el control del stock y supervisa la retirada. Tendrá siempre a la vista todo el stock.



Una vez registrados los datos en el software, nunca tendrá que buscarlos de nuevo: El ZOLLER-TMS Software le indica en el modelo tridimensional del armario de herramientas »keeper« en qué cajón y en qué compartimento se encuentra su paquete de discos abrasivos.



Servicio técnico ZOLLER

Su objetivo es la eficiencia máxima de su producción.

Nuestro objetivo es apoyarlo con soluciones de sistemas bien pensadas. Para ello también brindamos un servicio técnico integral. Ya sea para el asesoramiento personal en su planta o el desarrollo de soluciones que se ajustan perfectamente a los requerimientos individuales, quien se decide por Zoller, no solo contará con excelentes productos, sino también con un know how productivo único. Y por supuesto también contará a toda hora con personas de contacto competentes: durante toda la vida útil de los productos ZOLLER.

Aproveche el know how de ZOLLER para optimizar sus procesos de fabricación.



Alexander Zoller | Christoph Zoller

ZOLLER Solutions



Ofrecemos más que productos excelentes. Le brindamos soluciones de sistema individuales en base a sus herramientas. Con este fin, combinamos para usted hardware, software y servicios

Todo en uno. Todo para su éxito.

Es lo que llamamos: ZOLLER Solutions.

Seguridad también en el futuro: »fingerprint«

Todos los elementos de control de un »genius« satisfacen estrictos criterios de seguridad. La seguridad del dispositivo ha sido verificada por TÜV y confirmada mediante un certificado. Además, un ZOLLER »genius« estará constantemente supervisado por »fingerprint«. Esta rutina de verificación comprueba regularmente el funcionamiento y la seguridad de la máquina de medición. Un »genius« simboliza el trabajo seguro.

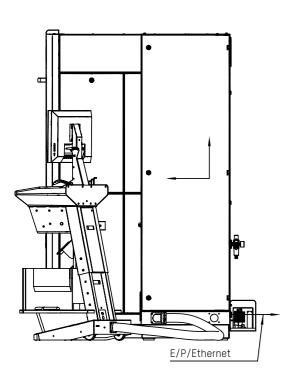
»fingerprint« – pone a prueba el »genius«

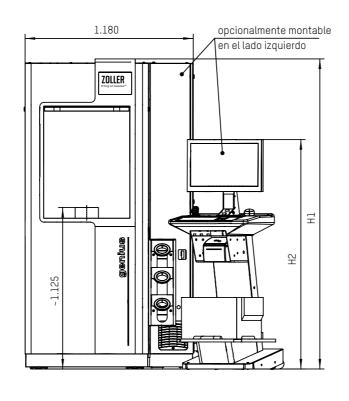
»fingerprint« forma parte del software de la máquina de medición »pilot« y somete a la máquina de medición »genius« a una verificación extensa del sistema en intervalos regulares. »fingerprint« comprueba seis planos de funcionamiento: Control de la máquina, red, procesamiento de imágenes, electrónica, cámaras y el sistema mecánico.

Además, obtendrá opciones de análisis individuales, que le mostrarán posibles cambios en el rendimeinto del dispositivo durante toda la vida útil del dispositivo, y le indicarán los intervalos de mantenimiento.



Datos técnicos





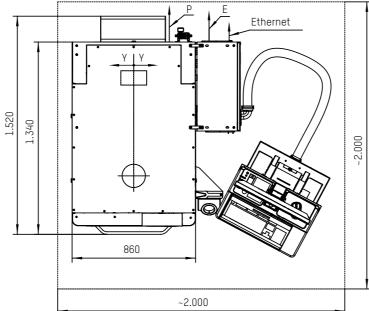
Valores de conexión neumáticos:

DIN ISO 8573-1 Clase 3 Mín. 6 bares – máx. 8 bares

Valores de conexión eléctricos:

100-120/200-240V~ L+N+PE (*) 50/60 Hz Potencia de conexión 600 VA Alimentación del cable de red 2.50 m

Altura mínima de la puerta para el transporte: 2180 mm



*Nota: P Conexión de aire E Conexión eléctrica

Medidas

Serie de máquinas de medición universal »genius« con »cockpit«			
H1 (mm)	H2 (mm)	Peso (kg)	Peso »cockpit« (kg)
~2.160	1.700 - ~2.160	~820 - ~1.400	~60

Confort para todos – la unidad de control »cockpit«

Para trabajar de forma cómoda y cuidando la salud, la unidad de control se puede adaptar específicamente a las necesidades de los operarios: se puede ajustar con flexibilidad la posición, la altura y el ángulo de giro e inclinación.



Ángulo de inclinación -10° hacia delante

+30° hacia atrás









O Sede

Oficina centralFilialRepresentación

En casa, en Alemania - a nivel mundial, a su disposición •

La calidad de ZOLLER es «made in Germany» y está disponible en todo el mundo.

Las propias filiales y representaciones en 58 emplazamientos y 62 países garantizan nuestra proximidad con los clientes y una atencion al cliente personalizada de primer nivel en los mercados locales.

ALEMANIA

SEDE PRINCIPAL

E. ZOLLER GmbH & Co. KG
Einstell- und Messgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 19
D-74385 Pleidelsheim
Tel: +49 7144 8970-0
Fax: +49 7144 8970-70191
post@zoller.info | www.zoller.info

ZOLLER NORD

E. ZOLLER GmbH & Co. KG Service- und Vertriebszentrum D-30179 Hannover

ZOLLER OST

E. ZOLLER GmbH & Co. KG Service- und Vertriebszentrum D-04158 Leipzig

ZOLLER WEST

E. ZOLLER GmbH & Co. KG Service- und Vertriebszentrum D-40764 Langenfeld

AMÉRIC*i*

EE. UU.

ZOLLER Inc.
North America Headquarter
USA-48108 Ann Arbor, MI
sales@zoller-usa.com | www.zoller-usa.com
ZOLLER Inc. Pacific

USA-90503 Torrance, CA

sales@zoller-usa.com | www.zoller-usa.com

CANADÁ

ZOLLER Canada Inc.
CAN-L5N 864 Mississauga, ON
sales@zoller-canada.com | www.zoller-canada.com

MÉXICO

ZOLLER Tecnologías S de R.L. de C.V. MEX-C.P. 76030 San Angel Querétaro sales@zoller-mexico.com | www.zoller-mexico.com

BRASIL

ZOLLER do Brasil

BRA-CEP 13284-198 Nova Vinhedo, Vinhedo - São Paulo comercial@zoller-br.com | www.zoller-br.com

EUROP#

AUSTRIA

ZOLLER Austria GmbH A-4910 Ried im Innkreis office@zoller-a.at | www.zoller-a.at

SUIZ

ZOLLER Schweiz GmbH CH-9016 St. Gallen info@zoller-ch.com | www.zoller-ch.com

FRANCIA

ZOLLER France F-67380 Lingolsheim info@zoller.fr | www.zoller.fr

ESPAÑA + PORTUGAL

ZOLLER Ibérica S.L. E-08006 Barcelona correo@zoller.info | www.zoller.info

TURQUÍA

Zoller Ölçüm Teknolojileri San.ve Tic. Ltd. Sti. TR-16120 Nilüfer / Bursa info@zoller-tr.com I www.zoller-tr.com

RUSIA

LLC ZOLLER Russia
RU-111123 Moscow, Russia
info@zoller-ru.com|www.zoller-ru.com

ISRAEL

ZOLLER Israel GmbH Ramat Yishay 3009500 info@zoller-il.com | www.zoller.info

POLONIA

ZOLLER Polska Sp. z o.o. 60-104 Poznan biuro@zoller-a.at I www.zoller.net.pl

ESLOVAQUIA + REPÚBLICA CHECA

ZOLLER CZECH s.r.o. 602 02 Brno suchna@zoller.cz I www.zoller.cz

INDIA

ZOLLER India Private Ltd.
IN-Pune 411019 Maharashtra, India
info@zoller-in.com | www.zoller-in.com

CHINA

ZOLLER Shanghai, Ltd.
Asia Pacific Regional Headquarter
RC-201108 Shanghai
info@zoller-cn.com | www.zoller-cn.com

ZOLLER Asia Pacific, Ltd.
RC-Kowloon, Hongkong
info@zoller-cn.com | www.zoller-cn.com

JAPÓN

ZOLLER Japan K. K.
JP-564-0037 Osaka, Japan
info@zoller-jp.com | www.zoller-jp.com

IAILANDIA

ZOLLER (Thailand) Co. Ltd.
Amphur Muang Chonburi, TH-20000 Thailand info@zoller-in.com | www.zoller-th.com

INDONESIA

ZOLLER Singapore Pte. Ltd Indonesia Representative Office Tambun - 17510, Bekasi, Jawa Barat info@zoller-in.com | www.zoller-in.com

SINGAPUR

ZOLLER Singapore Pte. Ltd SG – 199589 Singapore info@zoller-in.com | www.zoller.info

MALASIA

ZOLLER MALAYSIA SDN. BHD.

Malaysia Representative Office

MY-Petaling Jaya | Selangor Darul Ehsan, Malaysia
lau@zoller-my.com | www.zoller-in.com

VIETNAM

ZOLLER Vietnam
VNM-Ho Chi Minh City, Vietnam
info@zoller-in.com | www.zoller-in.com

COREA

ZOLLER Korea Co., Ltd.
KOR-15119 - Siheung-Si, Gyeonggi-Do, Südkorea
info@zoller-kr.com | www.zoller-kr.com

REPRESENTACIONES

Arabia Saudita, Argentina, Australia, Bélgica, Bielorrusia, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Emiratos Árabes Unidos, Estonia, Finlandia, Gran Bretaña, Hungría, Irán, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Pakistán, Perú, Rumania, Sudáfrica, Suecia, Taiwán, Tirol del Sur, Venezuela.



ZOLLER

Solutions

Más velocidad, mejor calidad y procesos más seguros: con ZOLLER su producción sera mas eficiente que nunca. Para ello combinamos para usted hardware, software y servicios con soluciones de sistemas óptimas para el ajuste, medición, control y gestión de herramientas mecanizadoras.

Ajuste y medición

Gestión de herramientas

Comprobación y medición

Automatización

Todo en uno. Todo para su éxito. Todo con ZOLLER Solutions.

Sede principal en Pleidelsheim

E. ZOLLER GmbH & Co. KG
Einstell- und Messgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 19 | D-74385 Pleidelsheim
Tel: +49 7144 8970-0 | Fax: -70191
post@zoller.info | www.zoller.info

ZOLLER Mexico

ZOLLER Tecnologías S de R.L. de C.V.

Av. Tecnológico 118 Int. 102

Col. San Angel Querétaro

Qro. C.P. 76030, Mexico

Tel: +52 5558174654 | sales@zoller-mexico.com

ZOLLER España

ZOLLER Ibérica, S.L.

Balmes 186 2º 1º

E-08006 Barcelona

Tel: +34 932156702 | Fax: +34 935198014

correo@zoller.info

ZOLLER Portugal

Zoller Ibérica, S.L.U. sucursal em Portugal Rua Dom Afonso Henriques N° 7 PT-3720-244 Oliveira de Azeméis Tel: +351 256 130 479 correo@zoller.info

